

Pol da Tesalonaika Amin do Papia 1 Mandagit

But piso gen

Tesalonaika unun Masadonia Provins dakon kokup madepni. Pol Pilipai yipman dekgit bisapmon Tesalonaika kokup madepmon kin panmuwukbi unun iyi panalon agit (Yabekbi 17.1-9 unudon koki). Mani Juda amin da karba minat aminyo morapmi da Pol dakon gen nandanek Yesu yolyol amin dagawit, do nandaba yokwi tok an iminek Pol yolba Tesalonaika yipman kigit. Don pi isalni Timoti yabekban kin Yesu yolyol amin Tesalonaika egipgwit unun nian ekwan unun pindak nandanjo anek abin Pol iyigit.

Pol, Timoti da yo unun noman tawit dakon geni iyigit bisapmon, Pol ae Sailas ae Timoti da Tesalonaika panmuwukbi dakon nandan gadatni panteban ak do anek papia on mandawit. Nandak nandak amin morapmi da on papia do Pol da papia morap dima mandanek on papia nan mibiltoksi mandagit yan nandan. On papiakon Pol da Tesalonaika panmuwukbi dakon nandan gadat gat ae anpakni tagisi do but galaksi nandisak.

Tesalonaika panmuwukbi unun Yesu kosit nianon da apjak unun dima nandaba pisagit. Kristo dima tobil abinakan kili kimakgwit amin unun egip egip teban abidokdan, bo dima? Ae Kristo ni bisapmonsni apjak? Yanjo, mibili nandak do nandan. Pol da geni unun dakon kobogi mandan yominek anpak tagisi ankimagek Amin Tagi da apjak bisap do jomjom ani do yoyigit.

Pol gat pi isalni gat Tesalonaika amin do nandaba kik awit

(Kilapmi 1-3)

¹ Pol, Sailas, ae Timoti nin da paŋmuwukbi Tesalonaika kokup papmon ekwaŋ ji do papia on mandamaŋ. Ji Piŋkop Dat ae Amin Tagi Yesu Kristokon kili gadawit.

Piŋkop da nandaŋ yawok damiŋek butji paŋ yawot aban yawori tosak.

Pol da Tesalonaika amin dakon nandaŋ gadat do but galaksi nandagit

² Bisapmi bisapmi nin ji do nandaŋek Piŋkop ya yaŋ iyamaŋ. Bisit amaŋon ji kisi do nandaŋek amaŋ. ³ Nin ji dakon aŋpak do nandaŋek Piŋkop Dat ya yaŋ iyamaŋ. Nido nandaŋ gadatji do aŋek aŋpak tagisi aŋ, ae amin do but dasi galak taŋ yomiŋek pi tebaisi aŋ, ae tebaisi agek Amin Taginin Yesu Kristo ae tobil apdisak uŋun do nandaŋ teban taŋek jomjom aŋ.

⁴ Not kabi, Piŋkop da ji do but dasi galak taŋ damisak, ae ji iyi do manjigit yaŋsi nandamaŋ. ⁵ Nido Gen Bin Tagisi jikon aŋkigimaŋ uŋun gen naŋ gin dima aŋkigimaŋ. Uŋun tapmim gat ae Telagi Wup gat kisi da altaŋ damgut. Ae nandaŋ gadatnin uŋun tebaisi yaŋ disi pindakgwit. Nin ji da binapmon egek ji paŋpulugok do pi agimaŋ uŋun disi nandaŋ. ⁶ Piŋkop dakon gen abidankwa jigi morapmisi noman taŋ damgwit, mani nin gat ae Amin Tagi gat da jigi paŋek kisik kisik pagimaŋ jiyo kisi uŋun aŋpak yolakwa Telagi Wup da kisik kisik damgut. ⁷ Aŋpakji tagisi uŋun nandaŋ gadat miŋat aminyo morap Masadonia ae Akaia provinskon ekwaŋ do yoliba pindakgwit. ⁸ Amin Tagi dakon gen yaŋ teŋteŋawit uŋun Masadonia ae Akaia provinskon ekwaŋ amin daŋin dima nandawit, kokup

1:1: Ya 17.1-9

1:3: 1Ko 13.13; Kol 1.4-6

1:5: 1Ko 2.4-5

1:6: Ya

17.5-9

dukwan dukwan kisi da ji da Piŋkop do nandaŋ gadawit unun dakon geni nandawit, do nin da sarbenjek gen di yogogi mini. ⁹ Jikon opno nin tagisi timikgwit unun dakon geni unun miŋat aminyo da iyi yoŋ. Ji kokup kidat yopmaŋek but tobil aŋek Piŋkop bamisi egip egip teban egisak unudon kiŋek oman amini dagawit dakon geni yoŋ. ¹⁰ Ae ji Monji Kwen Kokup da tobil pikdisak unun do jomjom aŋek ekwaŋ unun dakon geni kisi yoŋ. Monji unun kimakgit naŋ Piŋkop da aeni aban pidagit. Unun Yesu da nin paŋkutnaŋban Piŋkop dakon butjap madep noman tokdisak bisapmon dima yokwi toneŋ.

2

Pol iyi Tesalonaika kokup papmon pi agit do yosok

¹ Not kabi, nin ji gat egipgumaŋ bisapmon pi agimaŋ unun dima suŋ tagit, unun disi nandaŋ. ² Nin jikon dima kiŋek Pilipai kokupmon egipgumaŋ bisapmon aŋpak yokwi mayak mayagi aŋ nimgwit, ae nindapba tepmi pagimaŋ, unun disi nandaŋ. Mani jikon opgumaŋ bisapmon Piŋkopnin da nin paŋteban aŋakwan uwalnin yum pindagek jikon Gen Bini Tagisi yaŋ teŋteŋagimaŋ. ³ Nin Yesu nandaŋ gadaŋ imni do yaŋ damgumaŋ bisapmon, gen gulusuŋ kinda dima dayigimaŋ, ae nandak nandak yokwi di gat nandaŋek pi dima agimaŋ, ae ji dima paŋkewalgimaŋ. Unun dimasi. ⁴ Piŋkop da butnin paŋkilik nindaŋek iyi dakon galaktok yolek Gen Bin Tagisi yaŋ teŋteŋoneŋ dakon pi nimgut. Yaŋdo, miŋat aminyo da nindaba pi tagisi aŋ yaŋ nindani do dima amaŋ. Piŋkop nin dakon but pindat pindat amin unun da nindaban tagisi amaŋ unun dogin nandaŋek amaŋ. ⁵ Ji nandaŋ, ae Piŋkop kisi nandisak, nin da ji dima paŋgalak agimaŋ, ae

ji dakon yo kabi do pindak galaktok anjek gen tagi unjun dima dayigimanj. ⁶ Ji bo ae amin di da man madep nimni yanon da pi dima agimanj.

⁷ Asi, nin Kristo dakon yabekbini, do panpulugonisi do tagi dayinom. Mani, nin ji da bikbigon egipgumanj bisapmon merj kinda da monjini upmokdok unjun da tilak yaworisi egipgumanj. ⁸ Nin ji do but dasi galak tanj dangumanj, do Pinjkop dakon Gen Bin Tagisi dangumanj. Ae unjun gin dima, notsi agimanj do anjek ji panpulugok do egip egipnin kisi parekgimanj.

⁹ Not kabi, nin ji gat egek Pinjkop dakon Gen Bin Tagisi yagimanj bisapmon nin yo nibanj nanj panyo ananj yanj do pi tebaisi agimanj unjun disi nandanj. Nin dakon yiyit do jigidi dima panj yanj do gildari ae kalbi pi madepsi agimanj.

¹⁰ Kristo nandanj gadanj imanjanj amin jikon anjak agimanjanj unjun disi nandanj, ae Pinjkop yo kisi nandisak. Nin telagisi egek, anjak kilegisi anjek, gwaljigidi mini egipgumanjanj.

¹¹ Dat kinda da minjat monjijonikon anjak asak, unjun da aripmon nin da jikon anjak yanjanj gin agimanjanj, unjun disi nandanjanj. ¹² Nin ji dakon but panjteban anjek but yokwi dima ani yanjanj do dayinj panjteban agimanjanj. Ae anjak Pinjkop da pindakban tagisi anjanj unjun banjanj ani do morapmi dayigimanjanj. Pinjkop da iyi dakon amin kila agak ae tilim kaganigwan egipni do yanjanj damisak.

Panmuwukbi da nandanjanj gadat bamisi anjek jigikon tebai akgwit

¹³ Ae yo kinda gat kisi do nandanjanjek bisapmi bisapmi Pinjkop ya yanjanj iyamanjanj. Yo unjun yanjanj: Pinjkop gen yanjanjapno timikgwit bisapmon, amin dakon gen banjanj timikgamanjanj yanjanj dima nandawit. Pinjkop iyi dakon gen banjanj timikgamanjanj yanjanj nandawit. Gen dangumanjanj unjun

asi Piŋkop dakon gen. Uŋun gen da nandaŋ gadat amin jikon pi tebaisi asak. ¹⁴ Not kabi, Judia miktimon Piŋkop dakon paŋmuwukbi morap Yesu Kristokon gadaŋbi da egi aŋaŋ kwaŋon, yo noman taŋ yomgwit, jikon yaŋ gin noman taŋ damgwit. Judia miktimon nandaŋ gadat amin Juda amin da jigi morapmi aŋyomgwit, yaŋ gin kokup isalji da jiyo jigi morapmi aŋdamgwit. ¹⁵ Juda amin da Amin Tagi Yesu aŋakba kimakgit, ae kombi amin kisi dapba kimakgwit, ae nin nolba kigimaŋ. Piŋkop da aŋpak pindakban iŋani aŋ uŋun aŋek amin morap kisi uwal aŋ yomaŋ. ¹⁶ Amin ņwakaŋwari Kabikon Piŋkop gen dima yoyineŋ yaŋ do kosit sopsop ak do pi aŋ, nido Piŋkop da yokwikon baŋ dima timitjak do nandaŋ. Yaŋ aŋek kalipgwan da yokwi sigin aŋek yokwini paŋmuwuk kakwaŋba madepsi aŋakwan apmeŋon Piŋkop dakon butjapni pabiŋ uŋun aminon tagit.

Pol da Tesalonaika amin aeni pindat do tagisi nandagit

¹⁷ Not kabi, nin bisap pisipmi ji depmaŋ degek dat kinda da miŋat monjiyoni yopmaŋek dubagikon egisak uŋun dakon tilak egipgumaŋ. Nin ji dima dandagimaŋ, mani butnion da ji gat egipgumaŋ. Do aenin tobil kiŋ ji dandak do pi madepsi agimaŋ. Nin ji dandakdosi nandamaŋ. ¹⁸ Nin jikon kik do nandagimaŋ. Nak Pol da jikon kosiri morapmi kik do pini agim, mani Sunduk da kosit sopmaŋ nimgut. ¹⁹ Amin Taginin Yesu aeni apjak bisapmon yo nido nandaŋek iŋamnikon tebai agek kisik kisik aneŋ? Ae pi agimaŋ dakon bami yo ninaŋ yolino pi tagisi awit yaŋ nindasak? Nin ji do kisik kisik aneŋ. ²⁰ Asi, nin ji do nandaŋek butnion tagisi asak, ae kisik kisik amaŋ.

2:14: Ya 17.5

2:15: Ya 9.23,29; 13.45,50; 14.2,5,19

2:19: Pil 2.15-16;

4.1; 2Tes 1.4

3

Pol da Timoti Tesalonaika amin parṭeban asak do yabekgit

¹ Nin ji dandak do tepmisi nandagiman, do gen yan aṅteban aṅek nit Atens kokupmon egek ² Timoti yabetdo jikon opgut. Timoti notnin unun Pinṅkop dakon oman amin, unun Kristo dakon Gen Bin Tagisi yan tenṅosok. Ji parṭeban aṅek nandan gadatji panpulusosak do yabekgimak. ³ Jigi tepmiyo unun da noman tan daba di da nandan gadatji dima yipman detni yan do yabekgimak. Disi nandan, jigi ae tepmiyo unuden paner do Pinṅkop da kili nandagit. ⁴ Nin ji gat sigin egipguman bisapmon jigi morapmi pakdaman yan dayigiman. Disi pakyansi nandan, yo dayigiman unun kili noman tawit. ⁵ Mibili yan do nak ji do nandaba kik aṅek Timoti yabekgo ji dakon nandan gadat pindat do opgut. Panṅewal Amin da ji panṅewalban manakwa pi agiman unun isali asak yan do pasalgim.

Timoti gen tagisi kinda anapban Pol kisik kisik agit

⁶ Timoti jikon da ninon tobil abihak gen tagisi kili niyik. Ji da nandan gadat tebai aṅek amin do but dasi galak tan yoman unun do niyik. Ae bisapmi bisapmi nin do nandank tagisi nandan yan yosok. Nin ji dandakdosi nandaman, yan gin jiyo kisi nin nindakdosi nandan yan yo kisi niyik. ⁷ Not kabi, nin jigi ae tepmiyo panek ji da nandan gadat tebai an unun dakon geni nandank unun da butnin parṭeban asak. ⁸ Amin Tagikon gadank tebai aṅkan yan nandaman, do nin egip egip bamisi ekwaman. ⁹ Nin ji do nandank Pinṅkopnin da inamon kisik kisik madepsi aṅek Pinṅkop ya yan iyino aripmi dima asak.

¹⁰ Gildari ae kalbi Piŋkop da nipban abin̄ ji dandaŋek nandaŋ gadatji da tetgin yo nido wadaŋ uŋun damneŋ do bisit madepsi aŋek ekwamaŋ.

Pol Tesalonaika amin kin̄ pindat do bisit agit

¹¹ Piŋkop Datnin gat ae Amin Taginin Yesu gat da kosit yipmaŋ nimaŋakwan jikon opneŋ kaŋ tagisi yaŋ nandamaŋ. ¹² Amin Tagi da ji paŋtagap aban ji kabikon ae amin morap kisikon but dasi galak taŋ yomyom aŋpak uŋun madepsi paptan̄ ireŋ tosak do nandamaŋ. Nin da ji do madepsi but dasi galak taŋ damamaŋ uŋun da tilagon ani dosi nandamaŋ. ¹³ Yaŋ aŋakwa Amin Taginin Yesu Kristo da butji paŋteban aŋakwan iyi dakon miŋat amin kabini morap gat apjak bisapmon ji telagisi ae gwaljiŋi minisi Piŋkop Datnin da iŋamon atni dosi nandisat.

Tesalonaika amin aŋpak tagisi aŋ kimotni
(Kilapmi 4-5)

4

Yumabi dima ani

¹ Not kabi, mibi do yaŋ dayisat. Aŋpak morap Piŋkop da pindakban tagisi aŋ uŋun anidosi nin da kil̄ doligimaŋ, ji uŋun baŋ yolek aŋ. Mani abisok Amin Tagi Yesu da manon uŋun aŋpak sigin saŋberjek madepsi aŋ kimotnisi do dayiŋ paŋteban amaŋ.

² Amin Tagi Yesu da yaŋ mudan̄ niban nawa gen dayigimaŋ uŋun disi nandaŋ. ³ Piŋkop da ji telagisi egek yumabi aŋpak mibili mibili dima ani do nandisak. ⁴ Giptim̄ji dakon galaktok yokwi dima yolni do kila tagisi aŋek telagisi egek amin bamisi da tilagon egipni. ⁵ Galak tok yokwisi gat, ae nandak nandak yokwisi gat da ilik paŋkwa Piŋkop dima nandaŋ imaŋ amin da yumabi aŋ

ujuden di abam. ⁶ Ji paŋmuwukbi wili notji paŋkewalek yumabi aŋpak ujuden miŋatni gat dima ani. Amin Tagi da aŋpak ujuden aŋ amin yo yokwisi aŋjomdisak. Nin ujun dakon nawa gen tebaisi kili dayigimaŋ. ⁷ Piŋkop da yumabi aŋpak mibili mibili aneŋ do dima yaŋ nimgut. Telagisi egipneŋ do yaŋ nimgut. ⁸ Yaŋdo, gen on abiŋ yipmaŋdak amin ujun amin dakon gen naŋ dima abiŋ yipmaŋdak. Ujun Piŋkop, Telagi Wupni damisak, ujun dakon gen naŋ abiŋ yipmaŋdak.

Aŋpak tagi si aŋ kimagapno teban tosak

⁹ Paŋmuwukbi notji do but dasi galak taŋ yomiŋ yomiŋ ani ujun do gen di dima mandagi nandisat, nido Piŋkop da iyi ujun do kili dayiŋ dekgit. ¹⁰ Ji asi paŋmuwukbi notji Masadonia provinskon dukwan dukwan ekwaŋ ujun do but dasi galak taŋ yomaŋ. Mani, ujun aŋpak sigin saŋbeŋek madepsi aŋakwa pap tosak dosi dayamaŋ. ¹¹ Ji yawori egek disi da egip egipmon yo morap agagi ujun dogin nandaŋek amin diwari da egip egip niaŋ aŋ ujun dakon geni baŋ yaŋek dima egipni. Kalip dayigimaŋ ujun da aripmon ji kisitji da pi aŋek ujun baŋ egip egipji dakon kila ani. ¹² Yaŋ aŋek kaŋdo amin da kisiron dima egipni. Aŋakwa paŋmuwukbikon dima saŋbeŋbi amin da aŋpakji pindagek nandaba wukwan damni.

Amin Tagi da abiŋ nin paŋmuwutdisak

¹³ Not kabi, amin kili kimakgwit kabikon yo ni da noman tokdaŋ ujun ji da pakyaŋsi nandani do nandamaŋ. Piŋkop dima nandaŋ gadaŋ imaŋ amin da kimakbi aripmi dima pidoni yaŋ nandaŋek bupmi madepsi nandaŋ ujuden di abam. ¹⁴ Yesu kimakgit da aeni pidagit yaŋsi nandaŋ gadamaŋ. Yaŋ agit do nin yaŋsi nandamaŋ,

4:7: Ibr 12.14; 1Pi 1.15-16 4:8: Lk 10.16; 2Ko 1.22 4:9: Jn 13.34

4:11: Ep 4.28 4:14: Ro 14.9; 1Ko 15.3-4,12

Pir̄kop da amin Yesu nandan̄ gadan̄ imin̄ek kili kimakgwit amin un̄un Yesu gat timikban apdan̄.

¹⁵ Amin Tagi iyi dakon gen dayaman̄ un̄un yan̄: Amin Tagi tobił apjak bisapmon nin kalugi ekwaman̄ amin da amin kimakbi mibił tan̄ yomin̄ek dima kikedaman̄. ¹⁶ Amin Tagi iyi Kwen Kokup da piñek yan̄ tidan̄ek gen teban kinda yosak. An̄akwan an̄elo mibiłtogi da gen yan̄akwan Pir̄kop dakon kweñ yosak. An̄akwan Kristo nandan̄ gadan̄ imin̄ek kimakgwit amin da kalip pidokdan̄. ¹⁷ Un̄un bisapmon miñat aminyo kalugi sigin egipneñ amin nin wigino un̄un amin gat gikwemon muwugek kwen binap Amin Tagi gat domdom akdaman̄. An̄ek Amin Tagi gat bisap dagok dagogi mini egi wigikdaman̄. ¹⁸ Ji notji pan̄teban ak do gen on notji yoyiñ yoyiñ ani.

5

Nin si tagap tan̄ek egapno Amin Tagi apjak

¹ Not kabi, un̄un yo morap ni bisapmon, bo ae ni gildaron noman tokdan̄ un̄un do dima mandagi nandisat.

² Nido disi nandan̄, Amin Tagi apjak dakon gildat un̄un kabo noknok da kalbi but pisoni mini aban̄ un̄un da tilak but pisoni mini apdisak. ³ Amin da yan̄ yokdan̄, “Yaworisi ekwaman̄, ae yo di da nin aripmi dima pan̄upbal ani.” Yan̄ yan̄akwa un̄udon gin miñat da monji pan̄alak do but pisoni mini monji sugan̄akwa tepmi pan̄ un̄un da tilak tepmisi tasik tokdan̄, ae aripmi dimasi pulugan̄ kikedan̄.

⁴ Mani not kabi, ji pilin tukgwan dima ekwan, do un̄un gildat kabo noknok da yan̄ noman tan̄ daban dima wiripdatdan̄. ⁵ Ji kisisi ten̄ten̄i ae gildat dakon amin. Nin kalbi ae pilin tuk dakon amin dima. ⁶ Yan̄do, amin diwari da dipmin pak ekwan un̄un da tilak dima egipneñ. Kalugi

egek nin do kila tagisi aņek egipneņ. ⁷ Dıpmın pokgoņ amin uņun kalbi pokgoņ, ae pakbi teban naņek but upbal aņ amin uņun kalbi aņ. ⁸ Mani nin gildat dakon amin, do nin nin do kila tagisi aņek egipneņ. Nandaņ gadat gat, ae amin do but dasi galak taņ yomyom aņpak baņ pi bit kutnoknin do paneņ. Ae Piņkop da yokwikon baņ wagil timitdisak yaņ nandaņ teban taņek jomjom amaņ uņun da busuņ kutnoknin asak. ⁹ Piņkop da butjapni paneņ do dima manjigit. Amin Taginin Yesu Kristo da pi agit do aņek nin yokwikon baņ timitjak do manjigit. ¹⁰ Yesu nin do aņek kimakgit. Sigin egapno apjak bo kimagapno apjak uņun iyi gat egipdamaņ gin, mibili yaņ do aņek kimakgit. ¹¹ Yaņdo, ji abisok aņ, yaņ gin notji paņpuluganeķ butni paņteban aņ aņ ani.

Piņkop da paņmuwukbi paņpuluganban aņpak tagisi baņ timitni

¹² Not kabi, ji kila aminji gawak yomni. Uņun amin ji dakon wukwisi egek ji da binapmon pi tebai aņek nawa gen dayaņ. Amin Tagi da uņun amin kila aminji egipni do paņalon aņ yopgut. ¹³ Pi madepsi aņ uņun do nandaņek nandaba wukwan yomiņek but dasi galak taņ yomni. Ae not kabisi gat but kaloņ aņek yawori egipni.

¹⁴ Not kabi, aņpak ani dosi nandamaņ uņun yaņ: kurak tok amin pi ani do tebai yoyini, ae yo tagi dima aneņ yaņ nandaņ amin butni paņteban ani, ae tapmimni mini amin paņpulugoni. Amin kisi do but yaworon da kulabik ani do bikbik yomni.

¹⁵ Amin da yokwi aņdaba kaņ, tamoni do kobogi yokwi dima aņyomni. Bisapmi bisapmi disikon ae amin kisikon aņpak tagisi aņyom do pi tebaisi ani.

5:8: Ais 59.17; Ep 6.14,17
3.6,11

5:10: Ro 14.8-9; 1Tes 4.14

5:14: 2Tes

5:15: Ro 12.17; 1Pi 3.9

¹⁶ Bisapmi bisapmi kisik kisik anek egipni. ¹⁷ Bisit yipman deri mini anek egipni. ¹⁸ Yo nianen di noman tarj daba kan, ji Pinjkop ya yan iyini, nido Pinjkop da Yesu Kristokon gadawit amin ji anpak yan ani do nandisak.

¹⁹ Telagi Wup da butjikon yo kinda ani do kindap da yan sorjban kan dima abi kimotjak. ²⁰ Ae amin kinda da kombi gen dayik do aban kan dima kurak tarj imni. ²¹ Mani gen morap gat ae anpak morap gat kokwin tagisi ani. Anek yo tagisi ban timigek ²² yo yokwi morap panpekwozni.

²³ Pinjkop but yawot nimisak unun da ji panthagap aban egip egipji kisi parek iminek telagisi egipni dosi nandaman. Yan anek wupji ae butji ae giptimji dakon kila anakwan diwarisi mini egakwa Amin Taginin Yesu Kristo tobil apjak. ²⁴ Pinjkop ji yan damgut unun da jikon pi aban unun yo morap noman tokdan, nido Pinjkop gen yosok unun dimasi yapmandak.

²⁵ Not kabi, Pinjkop da nin panpulugosak do bisit ani.

²⁶ Panmuwukbi notji gat domdom ani bisapmon but dasi timitni.

²⁷ Amin Tagi da manon da tebai yan dayisat, on papia panmuwukbi kabi kisikon manjij yomni. ²⁸ Amin Taginin Yesu Kristo dakon nandan yawotni jikon tosak do bisit aman.

PIŃKOP GEN
The New Testament and Psalms in the Yopno Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen na Buk Song long tokples Yopno long Niugini
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yopno

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-01-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

b683ce50-d820-5bfc-8471-d8ee080be106